



Informationen für Raiffeisen Mitglieder

NEWSLETTER
JUNI 2021



Liebe Mitglieder,
bald haben wir anderthalb Jahre Corona-Pandemie hinter uns und noch ist nicht absehbar, wann wir dieses Kapitel endgültig hinter uns lassen werden. Eines ist aber jetzt schon sicher: dieses Virus ist nicht spurlos an uns vorüber gegangen, es hat vieles verändert und lässt heute manches in einem anderen Licht erscheinen. Auch die Art und Weise, wie wir zukünftig unsere Bankgeschäfte abwickeln werden, wird nicht mehr dieselbe sein wie vorher und der Vormarsch der digitalen Kanäle ist durch die Pandemie entscheidend beschleunigt worden. Covid 19 hat uns leider auch gezwungen, zwei weitere Vollversammlungen digital und mittels Delegierter durchzuführen.

Bei der außerordentlichen am 25.01.2021 wurde mit Blick auf die Genehmigung des Raiffeisen-IPS durch die Bankaufsicht das neue Statut verabschiedet. Damit endet eine Phase großer Unsicherheit für die Südtiroler Raiffeisenkassen und ist sichergestellt, dass die Raiffeisenkassen ihre Eigenständigkeit zum Wohle ihrer Mitglieder und Kunden beibehalten können, sich aber – ganz im Sinne von Friedrich Wilhelm Raiffeisen – in diesem Haftungsverbund wechselseitig absichern. Bei der ordentlichen Vollversammlung am 14.05.2021 wurde die Bilanz des Geschäftsjahres 2020 genehmigt. Highlight hierbei war die Bekanntgabe der Sieger unseres erstmals ausgerichteten Förderwettbewerbs, die Sie,

liebe Mitglieder, durch Ihre Teilnahme am Online-Voting bestimmt haben. Für uns war diese Initiative ein großer Erfolg, so dass es bereits im Herbst 2022 eine Neuauflage des Wettbewerbs geben wird. Das und vieles mehr können Sie auf den nächsten Seiten nachlesen, wir wünschen Ihnen gute Lektüre und viel Spaß dabei.

Ihre Raiffeisenkasse Unterland



Der Obmann
Robert Zampieri



Der Direktor
Franz Josef Mayrhofer

EXKLUSIV für
MITGLIEDER

Themen

EXKLUSIV FÜR MITGLIEDER

WIR: DEINE BANK

JUGEND

EIN PARTNER FÜR UNSERE VEREINE

FÖRDERWETTBEWERB

PRODUKTE

NEWS



EXKLUSIV FÜR MITGLIEDER

NEWSLETTER
JUNI 2021



Foto v.l.: Andreas Messner (Präsident des Aufsichtsrates), Robert Zampieri (Obmann) und Franz-Josef Mayrhofer (Direktor).

Gute Ergebnisse stärken Vertrauen vor Ort

Die Raiffeisenkasse Unterland zieht Bilanz

Bei der Vollversammlung der Raiffeisenkasse Unterland am 14. Mai wurde Bilanz gezogen über ein außergewöhnliches Jahr, das ganz im Zeichen von Corona stand. Aufgrund des nach wie geltenden Verbots von Menschenansammlungen konnte die Versammlung wieder nur in digitaler Form über Videokonferenz und mittels der von der Genossenschaft benannten Vertreter*innen Monika Delvai, Martin Feichter, Giorgia Mongillo, Elmar Oberhofer und Giovanni Seppi abgehalten werden. So genehmigte die Vollversammlung die Bilanz 2020 mit Gewinn- und Verlustrechnung, die Höchstkreditgrenzen, die Nominierung der Kandidaten für das Schlichtungskollegium und die neue Wahlordnung. Um die Mitglieder vorab „persönlich“ über das Geschäftsjahr 2020 zu informieren und ihnen somit eine bewusste

Stimmabgabe zu ermöglichen, waren sie eine Woche vor der Vollversammlung zu einem virtuellen Informationsabend eingeladen. Dabei wurden auch die Sieger des erstmals durchgeführten Förderwettbewerbs offiziell bekannt gegeben. Obmann Robert Zampieri und Direktor Franz-Josef Mayrhofer zeigten sich mit der Geschäftsentwicklung der Raiffeisenkasse im Jahr 2020 jedenfalls sehr zufrieden. „Das Kundengeschäftsvolumen verzeichnete ein kräftiges Plus von mehr als 7 % und erreichte zum Jahresende knapp 700 Mio. Euro. Besonders stolz sind wir aber auf die Entwicklung der verwalteten Kundengelder, die um 9,3 % gestiegen sind. Das werten wir als Ausdruck eines großen Vertrauens seitens unserer Mitglieder und Kunden und als Beleg dafür, dass sie ihr Geld bei uns in guten Händen wissen“ erklärt Direktor Mayrhofer sichtlich erfreut und ergänzt: „Mit einem Reingewinn von knapp 2,3 Mio. € ist es zudem wiederum gelungen, ein gutes Geschäftsergebnis zu erzielen und unsere Kernkapitalquote auf über 26 % zu steigern. Damit steht unsere Raiffeisenkasse äußerst solide da

und liegt sie nicht nur weit über dem italienischen Durchschnitt sondern auch über dem Durchschnitt der Südtiroler Raiffeisenkassen.“ Stolz ist die Raiffeisenkasse Unterland neben dem guten Betriebsergebnis vor allem auch auf die stetig steigende Mitgliederzahl und auf ihre Sozialbilanz. Obmann Zampieri: „Unsere Raiffeisenkasse zählt mittlerweile 2.082 Mitglieder, das sind um rund 20% mehr als noch vor 5 Jahren. Und auch unserer gesellschaftlichen Verantwortung sind wir trotz Corona unverändert nachgekommen, indem wir die Vereine und Organisationen in unserem Tätigkeitsgebiet mit Spenden und Beiträgen von über 280.000 Euro unterstützen konnten.“ Mit Zuversicht blickt die Raiffeisenkasse denn auch nach vorne. Obmann Robert Zampieri: „Jetzt ist es wichtig, verantwortungsvolle Entscheidungen zu treffen und nach vorne zu blicken. Es ist eine Zeit des Umbruchs, aber gemeinsam werden wir die Herausforderungen meistern. Umschwung bedeutet immer auch, dass Neues entsteht, an dem wir weiter wachsen können.“



Viel mehr als eine Bank,

... weil meine Raiffeisenkasse
eine Genossenschaft ist. Und bleibt.
Als Genossenschaftsbanken sind wir seit jeher mit den
Bürgern und Betrieben aus unseren Gemeinden eng
verbunden. Wir wissen, wem wir täglich verpflichtet sind,
unser Bestes zu geben. Als finanzieller Weggefährte –
ein Leben lang. www.raiffeisen.it

 **Raiffeisen**
Raiffeisenkasse Unterland



Viel mehr als eine Bank

Wir als Raiffeisenkasse Unterland sind viel mehr als eine Bank, denn wir sind eine Genossenschaft. Unsere Eigentümer sind unsere Mitglieder: die Bürger und Betriebe unserer Gemeinden Leifers, Branzoll, Pfatten, Auer und Montan. Das heißt, wir sind einzig unseren Kunden und Mitgliedern verpflichtet und nicht von Aktionären abhängig. Bei uns steht nicht die Gewinnmaximierung im Vordergrund, sondern der Mensch.

Die Förderung der Mitglieder ist in unserem Statut verankert und nicht nur eine leere Versprechung. Als Mitglied bist du nicht nur Kunde, sondern auch Miteigentümer und somit ein wichtiger Partner und Mitgestalter der Raiffeisenkasse. Deshalb erhältst du Einblick in die Ergebnisse der Bank und kannst mit deinem Stimmrecht bei der jährlichen Vollversammlung in wichtigen Fragen mitbestimmen.

Als lokale Genossenschaftsbank sind wir persönlich mit den Menschen und Betrieben vor Ort verbunden. Wir kennen ihre Wünsche und Sorgen und stehen ihnen als vertrauensvoller Ansprechpartner in allen Finanz- und Versicherungsfragen zur Seite. Daraus entsteht unsere große Verantwortung für Mitglieder, Kunden, Mitarbeiter und das Tätigkeitsgebiet, die weit in die Zukunft reicht.

Nachhaltigkeit ist für uns kein Modewort, sondern liegt in unserer genossenschaftlichen Natur. Über das Alltagsgeschäft einer Bank hinaus engagieren wir uns für Land und Leute: Wir fördern lokale Vereine und Veranstaltungen und tragen zu einer nachhaltigen Entwicklung im Tätigkeitsgebiet bei.

Raiffeisen ist die Bankorganisation der Südtiroler für Südtiroler: Die 39 Raiffeisenkassen im Land sind in 112 der 116 Gemeinden mit eigenem Schalter vertreten und schaffen mehr als 1.700 Arbeitsplätze. Ende 2019 gehörten über 72.000 Mitglieder den Raiffeisenkassen an.

Wir sind eine Genossenschaftsbank, weil man gemeinsam mehr bewegen kann.

Als Genossenschaftsbank bieten wir unseren Mitgliedern auch eine Reihe exklusiver Vorteile, so unter anderem:

- **Kapitalsparbuch „Exclusive“** mit vorteilhaften Konditionen
- **Mitglieder-Krankenversicherung**, um sich den Zugang zur bestmöglichen ambulanten und stationären ärztlichen Versorgung sowie zu zusätzlichem Komfort zu sichern
- **Kostenlose Erbschaftsberatung**
- **Kostenlose Wohnbauberatung**

Gerne steht Ihnen ihr Berater oder unser KundenServiceCenter für weitere Informationen zur Verfügung.

WIR: DEINE BANK Personelle Veränderungen



Wir heißen **Jessika Walter** herzlich in unserem Team willkommen! Sie unterstützt uns in der Buchhaltung. Wir wünschen Ihr viel Freude und Erfolg in ihrer neuen Tätigkeit.



Ein herzliches Willkommen auch an **Simone Teutsch**, welche uns in der Kreditabteilung unterstützt.



1 Jahr KundenServiceCenter

Unser KundenServiceCenter feierte am 03.02.2021 den 1. Geburtstag! Wir bedanken uns beim tollen KSC-Team und sind stolz, dass wir so vielen Kunden gerade in dieser besonderen Zeit schnell und unkompliziert via Telefon, WhatsApp und via E-Mail helfen konnten.

Mit durchschnittlich 130 bearbeiteten Anrufen pro Tag legen sie sich täglich ordentlich ins Zeug, um unseren Kunden und Mitgliedern die Abwicklung ihrer Bankgeschäfte zu erleichtern.



JUGEND

Die Gewinner aus dem Unterland 51. Jugendmalwettbewerb der Raiffeisenkassen

Beim heurigen Thema „Bau dir deine Welt“ haben über 500 Kinder aus dem Unterland mitgemacht und ihre kreativen Arbeiten bei den Geschäftsstellen der Raiffeisenkasse Unterland abgegeben. Der Internationale Jugendwettbewerb wird jährlich grenzüberschreitend von Genossenschaftsbanken in sieben europäischen Ländern ausgerichtet: in Deutschland, Finnland, Frankreich, Italien/Südtirol, Luxemburg, Österreich und in der Schweiz.

Er regt Schüler*innen an, sich durch Malen, Zeichnen, Collagieren, Drucken, Fotografieren und Filmen spannenden Themen zu stellen. Gleichzeitig bietet der Wettbewerb eine hervorragende Möglichkeit, gesellschaftsrelevante Themen in den Unterricht zu integrieren, sie von unterschiedlichen Seiten zu beleuchten, Diskussionsgrundlagen zu schaffen, Austausch anzuregen – länderübergreifend.

Für jedes eingereichte Bild spendet der Raiffeisen-Hilfsfond auch heuer wieder 50 Cent, welche heuer an den Verein ARIADNE (Verein für psychisch erkrankte Kinder) gehen.

Wir gratulieren den Sieger*innen aus dem Unterland:

Gruppe 1 (1.-2. Klasse Grundschule)

1.	Theresa Gallmetzer	Auer	1A
2.	Anita Endrizzi	Leifers	1C
3.	Robin Runggaldier	Auer	1A
4.	Maja Sirena	Branzoll	2
5.	Paul Zuchristian	Montan	2

Gruppe 2 (3.-5. Klasse Grundschule)

1.	Emma Panzani	Leifers	4C
2.	Melissa Bassi	Leifers	5B
3.	Lukas Cusumano	Leifers	5B
4.	Amèlie Bruson	St. Jakob	5A
5.	Sara Cigana	St. Jakob	4A

Sonderpreis	Caroline Chiogna	Branzoll	5B
-------------	------------------	----------	----

Extra-Preis für die besten Häuslebauer:

Emily Nerpas	Branzoll	3. Klasse
Sophia Mair	Branzoll	4. Klasse
Greta Dallagiacomma	Branzoll	4. Klasse



Alle Gewinner aus dem Unterland



Die Gewinner der Gruppe 1 (1. und 2. Klasse Grundschule)



Die Gewinner der Gruppe 2 (3.-5. Klassen Grundschule)



Die Jury, die Unterlandler Freizeitmaler, mussten aus 500 Teilnehmern die Gewinner ermitteln



Extra-Preis für die besten Häuslebauer



Finanzielle Bildung

Fachvortrag zum Thema Kredite an der WFO in Auer

Das Thema der finanziellen Bildung für Jugendliche ist uns sehr wichtig und ist Teil unseres Förderauftrages als Raiffeisenkasse. Unter dieser Voraussetzung und unter Einhaltung aller geltenden Covid-Richtlinien freute sich unser Marktbereichsleiter Christian Mazzier in der Aula Magna in Auer einen spannenden Vortrag zum Thema Kredite zu halten. Die 5. Klassen der WFO in Auer freuten sich über den Gastvortrag und lernten viele neue praktische Aspekte zum Thema.

EIN PARTNER FÜR UNSERE VEREINE

Raiffeisenkasse Unterland unterstützt Vereinigungen im Einzugsgebiet



Italienisches Rotes Kreuz



Örtliche Feuerwehren



Örtliche Musikkapellen



Deutsche Bibliothek Leifers



Tourismusverein Leifers Branzoll Pfatten



Circolo Culturale A. Vivaldi



Kulturhausgenossenschaft Branzoll



Tourismusgenossenschaft Castelfeder



ASC Auer



FÖRDERWETTBEWERB

NEWSLETTER
JUNI 2021



1. Platz: ARCHIMEDE – A.I.A.S. Sektion Leifers



2. Platz: Schützenkompanie Montan



3. Platz: Jugend Cultura Unterland

Die Sieger des ersten Förderwettbewerbs der Raiffeisenkasse Unterland

2020 feierte die Raiffeisenkasse Unterland ihren 10. Geburtstag seit der Fusion der ehemaligen Raiffeisenkasse Leifers mit der ehemaligen Raiffeisenkasse Branzoll-Auer. Ein guter Anlass, um ihre genossenschaftlichen Werte einmal auf eine andere und besondere Art und Weise zu würdigen. Zur Förderung von Nachhaltigkeit, Hilfe zur Selbsthilfe und Solidarität sollten daher innovative und gemeinnützige Projekte aus dem Tätigkeitsgebiet im Rahmen eines Wettbewerbs prämiert werden. Insgesamt wurden, trotz der widrigen Umstände und des nahezu lahm gelegten Vereinslebens, 10 Projekte von 9 Vereinen und Organisationen des Tätigkeitsgebietes der Raiffeisenkasse Unterland eingereicht. Nach der Vorauswahl von fünf Siegerprojekten durch eine Jury, bestehend aus Mitarbeitern und Mandataren der Raiffeisenkasse, entschieden die Mitglieder über die Verteilung des Preisgeldes von 10.000

Euro, indem sie ihrem persönlichen Lieblingsprojekt mittels Online-Voting ihre Stimme gaben. Der Sieg und damit der Siegerscheck über 5.000 Euro ging nach Sankt Jakob, an den Verein **ARCHIMEDE – A.I.A.S. Sektion Leifers**, welcher sich mit dem Projekt „Das tägliche Ei...“ mit Respektabstand die meisten Mitgliederstimmen sichern konnte. Der Bau und die Betreuung eines Hühnerstalls und eines dazugehörigen Gartens soll Menschen mit Beeinträchtigung durch einfache und überschaubare Aufträge Würde und Genugtuung vermitteln, indem sie die Produkte ihrer Arbeit herzeigen können und dabei auch mit ein bisschen Taschengeld belohnt werden. Den zweiten Preis mit 3.000 Euro konnte die **Schützenkompanie Montan** mit dem Projekt „Ein (neues) Dorfbild für eine jahrhundertalte Talschaft“ für sich erobern. Dabei handelt es sich um die Errichtung eines Kleinods in der Talschaft Glenertal/Montan mit einem Verweilplatz, Bildstöckl und einem Brunnen, ein zukünftiger Ort der Begegnung für Jung und Alt, als Zeichen der Dankbarkeit und für den Zusammenhalt und den Erhalt der Gemeinschaft.

Der dritte Preis und das Preisgeld von 2.000 Euro gingen schließlich an den Verein **Jugend Cultura Unterland** für das Projekt „Garten der Begegnung Auer“. Der Garten der Begegnung soll ein Ort sein, an dem sowohl Schulen, Pflegeheime, Menschen mit Beeinträchtigung und auch Privatpersonen einen Ort haben, an dem sie selbst die Natur mitgestalten und erleben können. Das oberste Ziel ist es, dafür zu sorgen, dass sich Menschen verschiedener Generationen, mit unterschiedlichen Fähigkeiten, Hintergründen und ethnischer Herkunft treffen können, sich kennenlernen und gemeinsame Räume und Erfahrungen teilen können, um die Mauern der Vorurteile abzubauen. „Als lokale Raiffeisenkasse, deren Vision darin besteht, einen Beitrag zur wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung im Südtiroler Unterland zu leisten, sind wir sehr stolz darauf, dass es in unserem Tätigkeitsgebiet viele gemeinnützige Initiativen gibt, die darauf ausgerichtet sind, die örtliche Gemeinschaft und die Lebensqualität der Menschen, die hier leben und arbeiten, zu fördern“, so Franz-Josef Mayrhofer, Direktor der Raiffeisenkasse Unterland.

Im Rahmen der symbolischen Scheckübergabe an die Preisträger bedankte sich der Obmann Robert Zampieri bei den Initiatoren der Projekte: „Wir freuen uns sehr, dass ihr am Wettbewerb teilgenommen habt. Mit unserer Spende möchten wir unsere Wertschätzung und Anerkennung für Euer ehrenamtliches Engagement zum Ausdruck bringen. Wir hoffen, dass wir Euch damit bei der Umsetzung Eurer gemeinnützigen Projekte unterstützen können und wünschen Euch viel Freude und weiterhin gutes Gelingen.“ **Zudem kündigte der Obmann an, dass es eine Fortsetzung des Wettbewerbs geben wird.** „Der große Erfolg dieser 1. Ausgabe hat uns darin bestärkt, die Aktion weiterzuführen, so dass wir fest damit planen, im Herbst 2022 den Startschuss für die 2. Ausgabe zu geben,“ so Obmann Zampieri.

Der Dank der Raiffeisenkasse geht aber nicht nur an die Sieger, sondern an alle Vereine und Organisationen für ihre Teilnahme und ihre Engagement - und bei allen Mitgliedern, die mitgemacht und damit zum Erfolg dieser Initiative beigetragen haben: danke von Herzen!



PRODUKTE



Instant Payment ab August!

Durch Echtzeit-Überweisung den Zahlungsverkehr beschleunigen. Geldbeträge in Sekundenschnelle transferieren – Raiffeisen Instant Payment macht es möglich. Damit begleichen Sie auch Rechnungen noch pünktlich, die kurz vor dem Fälligkeitsdatum stehen.

Ihre Vorteile mit der Echtzeit-Überweisung:

- Das Geld ist **innerhalb weniger Sekunden** auf dem Empfängerkonto
- Die **Echtzeit-Überweisung** steht Ihnen an 365 Tagen im Jahr rund um die Uhr zur Verfügung
- Sie können als Privatkunde derzeit **Geldbeträge** in Höhe von **bis zu 10.000 Euro** überweisen

Superbonus 110% für energetische Sanierung: Steuervorteile nutzen

Die Nachfrage der Südtiroler an den Steuerguthaben des Staates bei energetischen Sanierungen ist groß. Die Raiffeisenkassen bieten ihren Kunden hierfür maßgeschneiderte Lösungen. Zur Erinnerung: Der italienische Staat hat mit der Gesetzesdekret „Rilancio“ den Superbonus eingeführt. Dieser sieht eine Steuererleichterung in Höhe von 110 Prozent für spezifische Maßnahmen im Bereich Energieeffizienz und Erdbebensicherheit vor. Voraussetzung ist die Erhöhung der Energieeffizienz des Gebäudes um mindestens zwei Klassen. Der Steuerabzug gilt für Ausgaben, die zwischen dem **01.07.2020** und dem **30.06.2022** für energetische Sanierungsmaßnahmen an Wohngebäuden getätigt werden, beispielsweise für die Installation von Photovoltaikanlagen oder privaten Elektroladesäulen, Eingriffe zur Wärmedämmung, den Austausch der Heizungsanlage u.a.m. In den Genuss des Superbonus kommen Privatpersonen (max. zwei Gebäudeeinheiten), Kondominien, Wohnbaugenossenschaften, Onlus Vereine u.a.m. Betrieblich genutzte Immobilien sind vom Bonus ausgeschlossen.

Die Raiffeisenkassen unterstützen ihre Kunden durch fachmännische Beratung und effiziente Lösungen und zwar durch:

1. Ankauf des Steuerguthabens

Die Abtretung des Superbonus und anderer Steuerguthaben an die Raiffeisenkasse hat den Vorteil, die Auszahlung eines Betrages im Voraus zu erhalten. Der Steuerpflichtige, der das Guthaben abtritt, muss der Bank gegenüber den Nachweis erbringen, dass das Guthaben besteht und die elektronische Meldung an die Agentur der Einnahmen versendet wurde.

2. Vorfinanzierung der Umbauarbeiten

Im Zusammenhang mit Umbauarbeiten bieten die Raiffeisenkassen die Möglichkeit, das Steuerguthaben zu finanzieren. **Wichtig:** Um die Höhe der Finanzierung bestimmen zu können, ist es erforderlich, dass der Kunde vorab eine Übersicht über das Bauvorhaben einreicht, woraus hervorgeht, welcher Bonusstufe (Superbonus bzw. Ecobonus, etc.) die einzelnen Arbeiten zugeordnet werden können. Die Vorfinanzierung wird zum Zeitpunkt der Abtretung des Steuerguthabens an die Bank vollständig getilgt. Sollte der Finanzierungsbedarf für die Umbauarbeiten die Höhe des Steuerguthabens übersteigen, kann für diesen Betrag eine separate Finanzierung beantragt werden.

NEWS

Achtung: Nexi Betrug!

Wir weisen unsere geschätzten Mitglieder und Kunden darauf hin, dass zuletzt vermehrt betrügerische SMS im Umlauf waren, deren vermeintlicher Absender die Kreditkartengesellschaft Nexi war. Da diese Mitteilungen auf dem Smartphone mit den restlichen Mitteilungen von Nexi (IoVincio, locontrollo, usw.) aufscheinen und den Eindruck erwecken, als würden sie direkt von Nexi stammen, ist besondere Vorsicht geboten. In Wirklichkeit handelt es sich nämlich um einen unbefugten Zugriff von Dritten. Für die Karteninhaber sind diese SMS nur schwer als Betrug zu erkennen und es kommt leider immer wieder vor, dass Kunden darauf reagieren und sensible Daten (Kartenummer, Fälligkeit und CVV) weitergeben. Spätestens dann, wenn Sie von den Betrügern auch noch telefonisch kontaktiert und aufgefordert werden, den sog. OTP-Code)* durchzugeben, sollten Sie hellhörig werden und diesen unter keinen Umständen mitteilen. Denn in solchen Fällen, bei denen Sie Ihre persönlichen Daten preisgeben, greift auch nicht der sonst bei Betrugsfällen mit Kreditkarten übliche Versicherungsschutz! Bitte ignorieren Sie diese Nachrichten und – vor allem – geben Sie niemals einen OTP-Code an andere Personen weiter. Weder unsere Mitarbeiter noch ein Mitarbeiter von NEXI wird Sie jemals dazu auffordern, solche Daten telefonisch preiszugeben.

* Beim OTP (= One Time Password) handelt es sich um einen 6-stelligen Zahlencode, den der Kunde bei Zahlung mit seiner Kreditkarte per SMS bekommt, um die Zahlung zu bestätigen

Für Fragen oder Informationen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Schicken Sie uns bitte eine E-Mail an rk.unterland@raiffeisen.it oder rufen Sie uns unter der Telefonnummer 0471 59 25 00 an.